



Seduta del

Sitzung vom

17.6.2026

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

117

Oggetto:

Betreff:

Fondo unico per il finanziamento delle funzioni delegate alle Province Autonome di Bolzano e di Trento. Assegnazioni per l'anno 2026 alla Provincia Autonoma di Bolzano.

(Euro 55.104.700,00 - cap. U18011.0090)
(Euro 10.600.000,00 - cap. U18012.0060)

Einheitsfonds für die Finanzierung der an die Autonomen Provinzen Bozen und Trient delegierten Befugnisse. Zuweisungen für das Jahr 2026 an die Autonome Provinz Bozen

(55.104.700,00 Euro – Kap. U18011.0090)
(10.600.000,00 Euro – Kap. U18012.0060)

Arno Kompatscher	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	presente/anwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Gabriele Morandell	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta della Vice Presidente sostituto
del Presidente Giulia Zanotelli

Auf Vorschlag der Vizepräsidentin-
Stellvertreterin des Präsidenten Giulia
Zanotelli

Ripartizione I – Risorse Finanziarie

Abteilung I – Finanzen

Ufficio Programmazione finanziaria

Amt für Finanzplanung

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Premesso che la Regione, ai sensi dell'art. 18 dello Statuto di Autonomia, ha delegato alle Province autonome di Bolzano e Trento le funzioni amministrative in materia di antincendio, di previdenza integrativa, di camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura, di sviluppo della cooperazione e vigilanza sulle cooperative, di enti di credito fondiario e di credito agrario, di casse di risparmio e casse rurali, di aziende di credito a carattere regionale, di impianto e tenuta dei libri fondiari;

Considerato che con l'art. 13 della legge regionale 16 luglio 2004, n. 1, come sostituito dall'art. 7 della legge regionale 21 dicembre 2004, n. 5, è stato istituito nel bilancio regionale il fondo unico per il finanziamento delle funzioni amministrative delegate alle Province Autonome di Bolzano e di Trento, prevedendo che lo stesso sia suddiviso in due parti in relazione al finanziamento delle spese correnti e delle spese in conto capitale, con distinzione di eventuali quote relative ad assegnazioni di natura straordinaria;

Visto il comma 11-bis del citato art. 13, inserito dall'art. 2, comma 1, della legge regionale 3 agosto 2015, n. 22 in base al quale, a seguito della modifica da parte dell'art. 1, comma 407, della legge 23 dicembre 2014, n. 190, alla disciplina dello Statuto speciale concernente le entrate tributarie dello Stato spettanti alla Regione autonoma Trentino-Alto Adige e alle Province autonome di Trento e di Bolzano, le Province, ai fini dell'esercizio delle funzioni delegate o trasferite dalla Regione, provvedono con il fondo, nonché con risorse proprie;

Rilevato che la gestione delle funzioni delegate con un fondo unico risulta necessaria in quanto le finalità di un fondo così costituito consistono nella flessibilità e

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Vorausgeschickt, dass die Region im Sinne des Art. 18 des Autonomiestatuts die Verwaltungsbefugnisse in Sachen Feuerwehrdienste, Ergänzungsvorsorge, Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern, Entwicklung des Genossenschaftswesens und Aufsicht über die Genossenschaften, Körperschaften für Boden- und Agrarkredit, Sparkassen und Raiffeisenkassen sowie Kreditanstalten regionalen Charakters, Anlegung und Führung der Grundbücher an die Autonomen Provinzen Bozen und Trient delegiert hat;

In Anbetracht der Tatsache, dass mit Art. 13 des Regionalgesetzes vom 16. Juli 2004, Nr. 1 – ersetzt durch Art. 7 des Regionalgesetzes vom 21. Dezember 2004, Nr. 5 – im Haushalt der Region der Einheitsfonds für die Finanzierung der an die Autonomen Provinzen Bozen und Trient delegierten Verwaltungsbefugnisse errichtet wurde, der sich in zwei Teile betreffend die Finanzierung der laufenden Ausgaben und der Ausgaben auf Kapitalkonto gliedert, wobei eventuelle außerordentliche Zuweisungen getrennt angeführt werden;

Aufgrund des Abs. 11-*bis* des genannten Art. 13 – hinzugefügt durch Art. 2 Abs. 1 des Regionalgesetzes vom 3. August 2015, Nr. 22 – laut dem die Provinzen – infolge der mit Art. 1 Abs. 407 des Gesetzes vom 23. Dezember 2014, Nr. 190 am Autonomiestatut vorgenommenen Änderung in Bezug auf die Zuweisung der staatlichen Einnahmen aus Abgaben an die Autonome Region Trentino-Südtirol sowie an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen – zwecks Ausübung der von der Region delegierten oder übertragenen Befugnisse den Fonds sowie eigene Ressourcen verwenden;

Nach Feststellung der Tatsache, dass es als notwendig betrachtet wurde, die delegierten Befugnisse über einen Einheitsfonds zu verwalten, der eine flexiblere

tempestività di utilizzo delle risorse e nel riequilibrio degli interventi;

Considerato infatti che la disponibilità e la destinazione delle risorse possono presentare dinamiche differenziate nel tempo in base al grado di utilizzo dei diversi strumenti e il fondo unico consente lo spostamento delle risorse stesse in modo da ottimizzarle e da renderle corrispondenti alle esigenze di gestione delle funzioni delegate nell'ambito di ciascuna Provincia;

Considerato inoltre che, ai sensi del citato art. 13 della LR 1/2004 e s.m., la Giunta regionale provvede a ripartire il fondo unico tenuto conto dei fabbisogni finanziari evidenziati dalle Province e che nei provvedimenti di assegnazione può indicare eventuali vincoli di destinazione relativamente all'impiego del fondo;

Visto l'art. 1 della legge regionale 6 dicembre 2005, n. 9, in base al quale su richiesta delle Province autonome di Trento e di Bolzano, le assegnazioni di fondi relativi alle funzioni delegate possono essere effettuate anche a favore di enti e organismi cui le Province hanno demandato l'espletamento dei relativi interventi;

Richiamate altresì la propria deliberazione n. 123 del 15 giugno 2022, con la quale è stato approvato lo schema di convenzione tra la Provincia autonoma di Trento, la Provincia autonoma di Bolzano e la Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per il coordinamento nella gestione delle funzioni delegate del Libro Fondiario integrato con il Catasto, che ha modificato le modalità di finanziamento delle spese per l'informatizzazione del Libro Fondiario, nonché la propria deliberazione n. 107 del 28 maggio 2025, con la quale è stata disposta la proroga della suddetta convenzione fino al 30 giugno 2028;

und zeitgerechtere Verwendung der Mittel sowie eine anpassungsfähige Handhabung der Maßnahmen ermöglicht;

In Anbetracht der Tatsache nämlich, dass die Verfügbarkeit und die Zweckbestimmung der finanziellen Mittel im Laufe des Haushaltsjahres je nach Grad der Verwendung der verschiedenen Instrumente unterschiedlichen Dynamiken folgen können und dass der Einheitsfonds eine Umbuchung und somit einen optimierten Einsatz der Mittel ermöglicht, die dadurch den Verwaltungserfordernissen einer jeden Provinz angepasst werden können;

In Anbetracht der Tatsache ferner, dass die Regionalregierung im Sinne des Art. 13 des RG Nr. 1/2004 i.d.g.F. den Einheitsfonds auf der Grundlage des von den Provinzen mitgeteilten finanziellen Bedarfs aufteilt und in den Zuweisungsmaßnahmen die eventuelle Zweckbestimmung dieser Mittel festlegen kann;

Aufgrund des Art. 1 des Regionalgesetzes vom 6. Dezember 2005, Nr. 9, laut dem auf Antrag der Autonomen Provinzen Trient und Bozen die Zuweisungen von Mitteln betreffend die delegierten Befugnisse auch zugunsten von Körperschaften und Einrichtungen, denen die Provinzen die Durchführung der entsprechenden Maßnahmen übertragen haben, verfügt werden können;

Nach Verweis weiters auf den Beschluss der Regionalregierung vom 15. Juni 2022, Nr. 123, mit dem der Entwurf einer Vereinbarung zwischen der Autonomen Provinz Trient, der Autonomen Provinz Bozen und der Autonomen Region Trentino-Südtirol betreffend die koordinierte Ausübung der delegierten Befugnisse betreffend das integrierte Grundbuchs- und Katastersystem genehmigt wurde, welche die Modalitäten für die Finanzierung der Ausgaben zur Digitalisierung des Grundbuchs geändert hat, sowie auf den Beschluss der Regionalregierung vom 28. Mai 2025, Nr. 107, mit dem die Verlängerung der genannten Vereinbarung bis zum 30. Juni

2028 verfügt wurde;

Dato atto quindi che tale finanziamento viene ora garantito mediante lo stanziamento di fondi, con vincolo di destinazione, nell'ambito del Fondo unico per il finanziamento delle funzioni delegate, rimanendo in capo alla Regione il coordinamento delle attività di informatizzazione, mediante un Gruppo di lavoro composto dai responsabili delle strutture e dei servizi competenti della Regione e delle Province di Trento e di Bolzano, gruppo di lavoro costituito con propria deliberazione n. 211 del 7 dicembre 2022 e confermato con la deliberazione n. 107/2025 sopra citata;

Vista la nota di data 20 gennaio 2026, prot. n. 2304/26/01/2026-A della Provincia autonoma di Bolzano, con la quale sono state richieste le assegnazioni 2026 sul Fondo unico;

Considerato in particolare che la Provincia Autonoma di Bolzano chiede per il 2026:

- per la parte corrente: euro 55.104.700,00 di cui:

- euro 3.412.971,56 per l'esercizio delle funzioni delegate in materia di libro fondiario (LR n. 3/2003);
- euro 4.872.534,50 per l'esercizio delle funzioni delegate in materia di camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura (diritti camerale CCAA - LR n. 5/1999);
- euro 20.959.700,00 per la gestione delle leggi regionali n. 1/2005 (euro 8.000.000,00), n. 15/1957 (euro 3.889.700,00), n. 1/1976 (euro 190.000,00), n. 7/1992 (euro 8.830.000,00) e n. 4/2020 (euro 50.000,00), in materia di previdenza integrativa;
- euro 24.459.493,94 per l'esercizio delle funzioni delegate in materia di antincendi (LR 17/1978);

Nach Bestätigung der Tatsache demnach, dass besagte Finanzierung nun durch die Bereitstellung zweckbestimmter Beträge im Rahmen des Einheitsfonds für die Finanzierung der delegierten Befugnisse gewährleistet wird, wobei die Region weiterhin für die Koordinierung der Digitalisierungstätigkeiten durch eine aus den Verantwortlichen der zuständigen Organisationsstrukturen und Dienststellen der Region und der Provinzen Trient und Bozen zusammengesetzte Arbeitsgruppe, die mit Beschluss der Regionalregierung vom 7. Dezember 2022, Nr. 211 errichtet und mit genanntem Beschluss Nr. 107/2025 bestätigt wurde, sorgen wird;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Autonomen Provinz Bozen vom 20. Jänner 2026, Prot.-Nr. 2304/26/01/2026-A, mit dem die Zuweisungen 2026 im Einheitsfonds beantragt wurden;

In Anbetracht insbesondere der Tatsache, dass die Autonome Provinz Bozen für das Jahr 2026 Folgendes beantragt:

- Laufender Teil: 55.104.700,00 Euro, davon:

- 3.412.971,56 Euro für die Ausübung der delegierten Befugnisse in Sachen Grundbuch (RG Nr. 3/2003);
- 4.872.534,50 Euro für die Ausübung der delegierten Befugnisse in Sachen Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern (Kammergebühren – RG Nr. 5/1999);
- 20.959.700,00 Euro für die Anwendung der Regionalgesetze Nr. 1/2005 (8.000.000,00 Euro), Nr. 15/1957 (3.889.700,00 Euro), Nr. 1/1976 (190.000,00 Euro), Nr. 7/1992 (8.830.000,00 Euro) und Nr. 4/2020 (50.000,00 Euro) in Sachen Ergänzungsvorsorge;
- 24.459.493,94 Euro für die Ausübung der delegierten Befugnisse in Sachen Feuerwehrdienste (RG Nr. 17/1978);

- euro 1.400.000,00 per l'informatizzazione del libro fondiario;
- per la parte in conto capitale: euro 10.600.000,00 di cui:
 - euro 10.000.000,00 per l'esercizio delle funzioni delegate in materia di antincendi (LR 17/1978);
 - euro 600.000,00 per l'informatizzazione del libro fondiario;

Accertato che trattasi di spese relative alle funzioni amministrative delegate dalla Regione alle Province Autonome;

Dato atto che i programmi di collaborazione tra i vari enti e la verifica delle modalità di attuazione delle azioni poste in essere dalle Province per l'informatizzazione del Libro Fondiario sono definiti dal Gruppo di lavoro istituito con la sopra citata deliberazione n. 211/2022 e confermato con la deliberazione n. 107/2025 sopra citata;

Considerato che in base alla convenzione approvata con la propria deliberazione n. 123/2022 sopra citata le risorse per l'attività di informatizzazione del Libro Fondiario sono assegnate con vincolo di destinazione per finanziare i progetti programmati;

Ritenuto pertanto di procedere ad assegnare alla Provincia di Bolzano gli importi per il finanziamento delle funzioni delegate per l'anno 2026, tenuto conto delle richieste sopra citate;

Ritenuto tuttavia di subordinare la liquidazione delle risorse assegnate per l'anno 2026 relative alle suddette attività di informatizzazione alla verifica, da parte del Gruppo di lavoro istituito con deliberazione n. 211/2022 e confermato con deliberazione n. 107/2025, delle modalità di attuazione delle azioni poste in essere dalle Province a decorrere dal secondo semestre 2022;

- 1.400.000,00 Euro für die Digitalisierung des Grundbuchs;
- Teil auf Kapitalkonto: 10.600.000,00 Euro, davon:
 - 10.000.000,00 Euro für die Ausübung der delegierten Befugnisse in Sachen Feuerwehrdienste (RG Nr. 17/1978);
 - 600.000,00 Euro für die Digitalisierung des Grundbuchs;

Nach Feststellung der Tatsache, dass es sich um Ausgaben betreffend die von der Region an die Autonomen Provinzen delegierten Verwaltungsbefugnisse handelt;

Nach Bestätigung der Tatsache, dass die Programme zur Zusammenarbeit zwischen den Körperschaften und die Überprüfung der Modalitäten für die Umsetzung der von den Provinzen beschlossenen Maßnahmen zur Digitalisierung des Grundbuchs von der mit Beschluss Nr. 211/2022 errichteten und mit oben genanntem Beschluss Nr. 107/2025 bestätigten Arbeitsgruppe festgelegt werden;

In Anbetracht der Tatsache, dass aufgrund der mit Beschluss der Regionalregierung Nr. 123/2022 genehmigten Vereinbarung die Mittel für die Digitalisierung des Grundbuchs mit Zweckbestimmung zur Finanzierung der geplanten Projekte zugewiesen werden;

Nach Dafürhalten demzufolge, der Provinz Bozen die Beträge zur Finanzierung der delegierten Befugnisse für das Jahr 2026 unter Berücksichtigung der oben genannten Anträge zuzuweisen;

Nach Dafürhalten jedoch, die Auszahlung der für das Jahr 2026 zugewiesenen Mittel für die oben genannte Digitalisierung erst nach einer Überprüfung der Modalitäten für die Umsetzung der von den Provinzen ab dem zweiten Semester 2022 beschlossenen Maßnahmen durch die mit Beschluss Nr. 211/2022 errichteten und mit Beschluss Nr. 107/2025 bestätigten Arbeitsgruppe vorzunehmen;

Vista la legge regionale 10 dicembre 2025, n. 11, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2026-2028;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 250 del 17 dicembre 2025, con la quale è stato approvato il documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2026-2028;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 251 del 17 dicembre 2025, con la quale è stato approvato il bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2026-2028;

Accertato che l'ammontare complessivo dello stanziamento di bilancio relativo al fondo unico per il finanziamento delle funzioni delegate per l'anno in corso è attualmente pari a complessivi euro 130.054.700,00 di cui euro 108.854.700,00 per la parte corrente e euro 21.200.000,00 per le spese in conto capitale;

Visto il comma 5 dell'art. 13 della legge regionale 16 luglio 2004, n. 1, secondo cui le Province Autonome hanno facoltà di erogare in un esercizio somme minori o eccedenti le assegnazioni relative al fondo unico, anche per le quote che hanno un vincolo specifico di destinazione e rilevato che le somme non erogate nell'anno di competenza nonché le eventuali economie derivanti da modifiche legislative, possono essere impiegate in esercizi successivi esclusivamente per le finalità previste dalle leggi regionali indicate nella norma medesima;

Visto altresì il comma 7 dell'articolo sopra richiamato, ai sensi del quale i finanziamenti regionali assegnati alle Province trovano

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 10. Dezember 2025, Nr. 11, mit dem der Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2026-2028 genehmigt wurde;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Dezember 2025, Nr. 250, mit dem der technische Begleitbericht zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2026-2028 genehmigt wurde;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Dezember 2025, Nr. 251, mit dem der Verwaltungshaushalt der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2026-2028 genehmigt wurde;

Nach Feststellung der Tatsache, dass sich der im Haushalt vorgesehene Ansatz für den Einheitsfonds zur Finanzierung der delegierten Befugnisse für das laufende Haushaltsjahr derzeit auf insgesamt 130.054.700,00 Euro beläuft, davon 108.854.700,00 Euro für laufende Ausgaben und 21.200.000,00 Euro für Ausgaben auf Kapitalkonto;

Aufgrund des Art. 13 Abs. 5 des Regionalgesetzes vom 16. Juli 2004, Nr. 1, laut dem die Autonomen Provinzen in einem Haushaltsjahr niedrigere oder höhere Beträge als die aus dem Einheitsfonds zugewiesenen auszahlen können, auch in Bezug auf die Anteile mit besonderer Zweckbestimmung, und nach Feststellung der Tatsache, dass die nicht im betreffenden Jahr ausgezahlten Beträge sowie die sich aus Gesetzesänderungen ergebenden Einsparungen in den darauf folgenden Haushaltsjahren ausschließlich für die in den Regionalgesetzen laut genannter Bestimmung vorgesehenen Zwecke verwendet werden können;

Aufgrund weiters des Abs. 7 des oben genannten Artikels, laut dem die von der Region den Provinzen zugewiesenen Mittel in

riscontro, per mezzo di idonei prospetti di sintesi nei rispettivi conti consuntivi e tali prospetti sono trasmessi alla Regione;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modifiche, nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Accertata la disponibilità di fondi sui capitoli U18011.0090 ed U18012.0060 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso e accertato che la spesa è compatibile con le regole di finanza pubblica ai sensi dell'articolo 28 della LR 3/2009 e s.m.;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

a) di determinare, per l'anno 2026, gli importi per il finanziamento delle funzioni delegate alla Provincia Autonoma di Bolzano nel modo seguente:

- euro 55.104.700,00 per la parte corrente per l'esercizio delle funzioni delegate in materia di libro fondiario, camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura, previdenza integrativa e nel settore antincendi, secondo quanto indicato in premessa;

- euro 10.600.000,00 per la parte in conto capitale riferita agli interventi da effettuare nella materia del settore antincendi e dell'informatizzazione del Libro fondiario;

b) di assegnare le somme di cui sopra nel modo seguente:

den jeweiligen Abschlussrechnungen mittels geeigneter Übersichten anzuführen sind, die der Region zu übermitteln sind;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Nach Feststellung der Tatsache, dass in den Kap. U18011.0090 und U18012.0060 des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des RG Nr. 3/2009 i.d.g.F. vereinbar ist;

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

a) die Beträge zur Finanzierung der der Autonomen Provinz Bozen delegierten Befugnisse für das Jahr 2026 wie folgt festzulegen:

- 55.104.700,00 Euro für laufende Ausgaben zur Ausübung der delegierten Befugnisse in Sachen Grundbuch, Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern, Ergänzungsvorsorge und Feuerwehrdienste, wie eingangs dargelegt;

- 10.600.000,00 Euro für Ausgaben auf Kapitalkonto in Zusammenhang mit den in Sachen Feuerwehrdienste und Digitalisierung des Grundbuchs durchzuführenden Maßnahmen;

b) die oben genannten Beträge wie folgt zuzuweisen:

- euro 9.685.506,06 a favore della Provincia Autonoma di Bolzano, C.F. 00390090215, per le spese correnti relative all'esercizio delle funzioni delegate in materia di libro fondiario (euro 3.412.971,56) e camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura (euro 4.872.534,50) e informatizzazione del Libro fondiario (euro 1.400.000,00 con vincolo di destinazione);

- euro 20.959.700,00 a favore dell'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico della Provincia autonoma di Bolzano (ASSE), C.F. e Partita IVA 94108390215, per le spese correnti relative alla gestione delle leggi regionali n. 1/2005 (euro 8.000.000,00), n. 15/1957 (euro 3.889.700,00), n. 1/1976 (euro 190.000,00), n. 7/1992 (euro 8.830.000,00) e n. 4/2020 (euro 50.000,00), in materia di previdenza integrativa;

- euro 24.459.493,94 a favore dell'Agenzia per la Protezione civile della Provincia autonoma di Bolzano, Partita IVA 01657560213 C.F. 80013370210, per le spese correnti relative all'esercizio delle funzioni delegate in materia di antincendi;

- euro 10.000.000,00 a favore della Agenzia per la Protezione civile della Provincia Autonoma di Bolzano, Partita IVA 01657560213, C.F. 80013370210 per le spese in conto capitale relative all'esercizio delle funzioni delegate in materia di antincendi;

- euro 600.000,00, con vincolo di destinazione, a favore della Provincia Autonoma di Bolzano, C.F. 00390090215 per le spese in conto capitale relative all'esercizio delle funzioni delegate in materia di informatizzazione del libro fondiario;

c) di approvare e impegnare, nel rispetto delle modalità previste dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato 4.2 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 l'importo di euro 9.685.506,06, a favore della Provincia Autonoma di Bolzano, come segue:

- 9.685.506,06 Euro zugunsten der Autonomen Provinz Bozen, Steuernummer 00390090215, für die laufenden Ausgaben betreffend die Ausübung der delegierten Befugnisse in Sachen Grundbuch (3.412.971,56 Euro), Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern (4.872.534,50 Euro) sowie Digitalisierung des Grundbuchs (1.400.000,00 Euro mit Zweckbestimmung);

- 20.959.700,00 Euro zugunsten der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen (ASWE), Steuernummer und MwSt.-Nr. 94108390215, für die laufenden Ausgaben zwecks Anwendung der Regionalgesetze Nr. 1/2005 (8.000.000,00 Euro), Nr. 15/1957 (3.889.700,00 Euro), Nr. 1/1976 (190.000,00 Euro), Nr. 7/1992 (8.830.000,00 Euro) und Nr. 4/2020 (50.000,00 Euro) in Sachen Ergänzungsvorsorge;

- 24.459.493,94 Euro zugunsten der Agentur für Bevölkerungsschutz der Autonomen Provinz Bozen, MwSt.-Nr. 01657560213, Steuernummer 80013370210, für laufende Ausgaben betreffend die Ausübung der delegierten Befugnisse in Sachen Feuerwehrdienste;

- 10.000.000,00 Euro zugunsten der Agentur für Bevölkerungsschutz der Autonomen Provinz Bozen, MwSt.-Nr. 01657560213, Steuernummer 80013370210, für die Ausgaben auf Kapitalkonto betreffend die Ausübung der delegierten Befugnisse in Sachen Feuerwehrdienste;

- 600.000,00 Euro mit Zweckbestimmung zugunsten der Autonomen Provinz Bozen, Steuernummer 00390090215, für die Ausgaben auf Kapitalkonto betreffend die Ausübung der delegierten Befugnisse in Sachen Digitalisierung des Grundbuchs;

c) den Betrag in Höhe von 9.685.506,06 Euro zugunsten der Autonomen Provinz Bozen unter Beachtung der Modalitäten nach dem angewandten Haushaltsgrundsatz der Finanzbuchhaltung laut Anlage 4.2 zum gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni

2011, Nr. 118 zu genehmigen und wie folgt zweckzubinden:

Importo Betrag	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro-Aggregato Gruppierung	Capitolo Kapitel	Identific. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2026 Fälligkeit Haushalt 2026
€ 9.685.506,06	18	01	1	04	U18011.0090	U.1.04.01.02.001	€ 9.685.506,06

d) di approvare e impegnare, nel rispetto delle modalità previste dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato 4.2 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 l'importo di euro 20.959.700,00, a favore dell'Agencia per lo sviluppo sociale ed economico della Provincia Autonoma di Bolzano (ASSE), come segue:

d) den Betrag in Höhe von 20.959.700,00 Euro zugunsten der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen (ASWE) unter Beachtung der Modalitäten nach dem angewandten Haushaltsgrundsatz der Finanzbuchhaltung laut Anlage 4.2 zum gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 zu genehmigen und wie folgt zweckzubinden:

Importo Betrag	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro-Aggregato Gruppierung	Capitolo Kapitel	Identific. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2026 Fälligkeit Haushalt 2026
€ 20.959.700,00	18	01	1	04	U18011.0090	U.1.04.01.02.001	€ 20.959.700,00

e) di approvare e impegnare, nel rispetto delle modalità previste dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato 4.2 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 l'importo di euro 24.459.493,94, a favore dell'Agencia per la Protezione civile della Provincia Autonoma di Bolzano, come segue:

e) den Betrag in Höhe von 24.459.493,94 Euro zugunsten der Agentur für Bevölkerungsschutz der Autonomen Provinz Bozen unter Beachtung der Modalitäten nach dem angewandten Haushaltsgrundsatz der Finanzbuchhaltung laut Anlage 4.2 zum gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 zu genehmigen und wie folgt zweckzubinden:

Importo Betrag	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro-Aggregato Gruppierung	Capitolo Kapitel	Identific. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2026 Fälligkeit Haushalt 2026
€ 24.459.493,94	18	01	1	04	U18011.0090	U.1.04.01.02.001	€ 24.459.493,94

f) di approvare e impegnare, nel rispetto delle modalità previste dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato 4.2 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 l'importo di euro 10.000.000,00 a favore della Agenzia per la Protezione civile della Provincia Autonoma di Bolzano, come segue:

f) den Betrag in Höhe von 10.000.000,00 Euro zugunsten der Agentur für Bevölkerungsschutz der Autonomen Provinz Bozen unter Beachtung der Modalitäten nach dem angewandten Haushaltsgrundsatz der Finanzbuchhaltung laut Anlage 4.2 zum gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 zu genehmigen und wie folgt zweckzubinden:

Importo Betrag	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titolo	Macro-Aggregato Gruppierung	Capitolo Kapitel	Identific. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2026 Fälligkeit Haushalt 2026
€ 10.000.000,00	18	01	2	03	U18012.0060	U.2.03.01.02.001	€ 10.000.000,00

g) di approvare e impegnare, nel rispetto delle modalità previste dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato 4.2 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 l'importo di euro 600.000,00 a favore della Provincia Autonoma di Bolzano, come segue:

g) den Betrag in Höhe von 600.000,00 Euro zugunsten der Autonomen Provinz Bozen unter Beachtung der Modalitäten nach dem angewandten Haushaltsgrundsatz der Finanzbuchhaltung laut Anlage 4.2 zum gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 zu genehmigen und wie folgt zweckzubinden:

Importo Betrag	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titolo	Macro-Aggregato Gruppierung	Capitolo Kapitel	Identific. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2026 Fälligkeit Haushalt 2026
€ 600.000,00	18	01	2	03	U18012.0060	U.2.03.01.02.001	€ 600.000,00

Alla liquidazione della spesa provvederà la Dirigente la Ripartizione I – Risorse finanziarie con successivi atti, come previsto dall'art. 29 della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3, conformemente a quanto richiesto dalla Provincia Autonoma di Bolzano e fatto salvo quanto indicato in premessa, compatibilmente con la disponibilità di cassa della Regione.

Für die Liquidierung der Ausgabe sorgt die Leiterin der Abteilung I – Finanzen mit späteren Maßnahmen gemäß Art. 29 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 – wie von der Autonomen Provinz Bozen beantragt und unbeschadet der eingangs angeführten Darlegungen –, sofern dies mit dem Kassenbestand der Region vereinbar ist.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 e ss. del D. Lgs. 2 luglio 2010, n. 104;

a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, binnen 60 Tagen im Sinne des GvD vom

b) ricorso straordinario da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199 e s.m..

La presente deliberazione è pubblicata anche, ai sensi dell'articolo 7, comma 2, della legge regionale 13 dicembre 2012, n. 8, sul sito internet della Regione.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;
b) außerordentlicher Rekurs, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, binnen 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 i.d.g.F. einzulegen ist.

Dieser Beschluss wird auch im Sinne des Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 auf der Website der Region veröffentlicht.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN
DER REGIONALREGIERUNG

Gabriele Morandell

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 GvD Nr. 39/1993).